

[01-0000897-Página 01 - f.001f]

[Papel timbrado da The New Hoffman House, com a localização Madison Square e a identificação do gerente J. P. Caddagan (Manager). Sob a imagem da ilustração do edifício consta: "Absolutely Fire Proof".]

New York, 21 de 9bro 1908

Nhônhô. Estou em vespas de embarcar para a Europa; sigo no dia 25 pelo "Lusitania". Ficarei alguns dias em Londres, para prover-me de roupa e alguns em Paris, para visitar o Hominho, esperando estar em Berlin a 15 de Dezembro. Levo d'aqui impressões muito mais intensas do que as que tive na Europa. Fiz meu giro esplendido por Philadelphia, Baltimore, Washington, Pittsburg, Chicago, Lansing, Niagara Falls, Buffalo, Toronto, Montréal, Quebec e Boston, tendo a occasião de observar de perto a colossal riqueza d'este paiz e a febril actividade que domina todas as classes, que se confundem quasi na ancia de ganhar e amontoar dollars. A não [ser]

[01-0000897-Página 02 - f.001v]

em materia de arte,em que estão ainda

na infancia, tudo o mais é estupendo,
e a má impressão da chegada, ouvindo
a todo instante o - the largest, ou
the biggest of the World - desaparece
diante da realidade phenomenal
que muitas vezes escede[borrado] as mais exa-
geradas descrições. A administração pú-
blica é também extraordinária: traba-
lha-se seriamente em todas as repar-
tições, com pessoal apto, capaz e
accessível a todos e, portanto, o estric-
tamente necessário ao serviço. Tudo
se faz bem e rapidamente, banido com-
pletamente o requiem do papelário.
- Fomos muito obsequiados pelo Nabu-
co, cuja cotação em Washington é real-
mente muito grande, e pelo pessoal
da embaixada. Graças as cartas que
me foram arranjadas por elle tive
acesso franco em todas as reparti-
ções publicas e estabelecimentos que
me interessavam ver. Vi os serviços de

[01-0000897-Página 03 - f.002f]

[Papel timbrado da The New Hoffman House, com a localização Madison Square e a identificação do gerente J. P. Caddagan (Manager). Sob a imagem da ilustração do edifício consta: "Absolutely Fire Proof".]

abastecimento de agua de New York, Washington, Pittsburg e Little Falls, este em New Jersey, de filtros rapidos e que resolvem o caso de Piracicaba; vi mais - escolas agricolas e o serviço de imigração. Tudo bem acompanhado por profissionaes amaveis, que forneceram-me as informações e documentos desejados. O Canadá é interessante pela sua industria agricola, zootechnica e extractiva principalmente e d'isso pouco vi, pois a epocha era impropria, tudo coberto de neve; as suas cidades não tem a vida americana, a não ser Toronto, que se confunde com ellas. Montréal é feia e suja, com alguns edificios ma-

[01-0000897-Página 04 - p.002v]

gestosos; Québec é pequena, muito bonita e pittoresca, com 90 por cento da população franceza, guardando o cunho, as tradições e a lingua, apesar do dominio inglez de mais de um seculo. As estradas de ferro, se não são em tão grande numero como as ame-

ricanas, são tão boas como ellas. A
cifra de esportação essa é colossal,
muito maior que a da Argentina.
- De volta vim encontrar as tuas de
9 a 14 de Outubro, as primeiras que
recebo depois de minha partida da
Europa. Pelo geito estou quasi seguro
candidato, com exclusão de V[ocê] e do
João, que muito melhor figura pode-
riam fazer e melhores serviços prestar.
Enfim, como vocês entendem que essa
é a melhor solução para os interesses
do partido, fico a espera da definiti-
va palavra para pôr-me as ordens
dos chefes. A V[ocê] e aos outros que enten-
deram que até d'este estofo grosso se

[01-0000897-Página 05 - f.003f]

[Papel timbrado da The New Hoffman House, com a localização Madison Square e a
identificação do gerente J. P. Caddagan (Manager). Sob a imagem da ilustração do edificio
consta: "Absolutely Fire Proof".]

3

pode fazer um deputado, um sincero
Deus lhes pague. Esqueceste de dizer-me
a data da eleição, que me habilitaria a
tomar algumas providencias relativas
a Piracicaba, cujo alistamento tenho com-

migo, mesmo da Europa, se minha presença for dispensavel, como acredito pela ausencia provavel de pleito. Se ella for de fins de Janeiro para diante, poderei não só enviar minhas pessoas ao nosso eleitorado, como tambem escrever[sobrescrito] aos amigos de S[ão] Pedro, Santa Barbara, Rio das Pedras, Rio Claro, Limeira e mais alguma, onde disponho de relações. Outra cousa que será preciso dizer-me é - eleito ausente, qual a epocha em que devo estar no Rio

[01-0000897-Página 06 - f.003v]

para trabalhar, pois, por causa dos filhos espicharei minha permanencia na Europa o mais possivel, dependente das instrucções que vocês me enviarem. Si minha presença fôr julgada necessaria para a eleição em Janeiro, irei só, para voltar buscar o povo em Abril ou Setembro. É preciso considerar que esta é a oportunidade unica para Leninha e Córa bem aproveitarem. Amanhã é dia de correio e espero receber carta tua mais positiva, que poderá até fazer-me seguir directamente rumo

de Berlin, de onde tenho boas noticias.

- Sobre a eventualidade da vaga do
lugar de professora de trabalhos da E.
Complementar, resolvam o caso como en-
tenderem melhor. Não conheço a tal
D. Deolinda, mas, sei que é raça de
tisicos; sou mais sympathico a Marieta
Mendes. Consulte antes com o Torquato
afim de que os companheiros de direc-
torio não se queixem de não serem ouvidos.

[01-0000897-Página 07 - f.004f]

[Papel timbrado da The New Hoffman House, com a localização Madison Square e a
identificação do gerente J. P. Caddagan (Manager). Sob a imagem da ilustração do edificio
consta: "Absolutely Fire Proof".]

4

- Joaquim Moraes escreveu-me que não creou
o lugar de registro de animaes (projecto
do Candido Motta) e que esse logar lhe
convem. Não sei si a lei e a pretensão
terão pé e cabeça; em todo caso não te
esqueças d'elle. - Adelardo tambem me
escreve que vão crear o logar de professor
de mechanica pratica, e muito interessa-
do de obtel-o para si. Já escrevi ao Can-
dido Rodriques, pois, estou convencido
que será um verdadeiro achado para

a Escola Agricola. Reforça o meu pedido, si preciso.

As noticias das fazendas são muito boas, mas, a da safra futura, superior a 12 milhões, pode ser a derrocada do Estado, com a perdição dos lavradores,

[01-0000897-Página 08 - f.004v]

pois, acredito que não haverá empréstimo capaz de segurar os preços acima de 3\$000, e 3\$ com os actuaes preços de custeio será a ruina da lavoura. Nossa colheita ora em beneficio está magnifica, pouco superior ao calculo que ahi deixei - 30 mil arrobas. Vou escrever ao José Albino autorizando-o a abandonar algumas beiradas de cafezal no Ibicatú, mas, só beiradas e não salões encravados, que precisam ser replantados com todo sacrificio; isso em resposta á consulta que me fez.

- Li e gostei muito das publicações do "Estado" de 14 de Outubro relativos a feriados presidenciaes Campos Salles e Prudente. Gostei tanto que enviei esse e outros numeros ao Jm. Nabuco, que, parece ficou meio derretido por mim e está muito interessado pela nossa politica.

- Però está nos eixos e bem nos eixos, bem curado da paixão e n'este meio não ha perigo que caia n'outra. Ficaré praticando inglez em New York até fins

[01-0000897-Página 09 - f.005f]

[Papel timbrado da The New Hoffman House, com a localização Madison Square e a identificação do gerente J. P. Caddagan (Manager). Sob a imagem da ilustração do edificio consta: "Absolutely Fire Proof".]

5

de Dezembro, seguindo então para Pittsburg, levando alem de cartas que trouxe do Brasil, uma do Nabuco. Elle tem andado curto de cobres, porque o resto dos 4000 marcos que recebeu por meu intermedio esgotaram-se logo depois de ~~minha~~ nossa[sobrescrito] chegada aqui e já emprestei-lhe 200 dollars. Estamos a espera que com a correspondencia que devemos receber no dia 23, venha nova provisão, que dê para pagar-me e sobre com margem para elle passar até o fim do anno. Si não vier, recorrerei ao credito de 750 dollar que me forneceu Hime & Comp[any] e do qual eu não queria lançar mão. Só fecharei esta depois de verificar se os cobres chegaram ou não, amanhã.

[01-0000897-Página 10 - f.005v]

Encontramo-nos com o José Custodio Moraes

Lucia, com quem vamos almoçar ama-

nhã. Hoje visitamos o Fontoura Xavier

que festejou-nos muito, perguntou por

Mamãe, a quem elle e Lucia mandaram

lembranças; o Però ficou intimado a

ir jantar com elle todos os domin-

gos enquanto estiver em New York.

Nas duas Operas d'aqui está trabalhan-

do todo o pessoal celebre da Europa. Veja

só esta lista: Caruso, Zenatello, Amato,

Didier, Dufrance, Bouoi, Renaud, Scotti, Tetrajuni,

Maria Gay, Mary Garden, Earnes, Agostinelli,

Labia, Farrar, Destinu, Sembrich e mais

não sei quantos. Hontem fomos a Thaïs (5 dollars)

e amanhã vamos a Tiefland (5 dollars tambem).

- Sobre piano providenciarei em Berlin. Desde

que Mamãe faz empenho em dar-te um,

melhor será me debitares ahi pelos 700\$

que enviaste a Hime & Comp[any], p[ar]a isso.

Então o Julius vae casar-se com a filha

do Chico Ribeiro?...! Qual foi a impres-

são que causou essa bomba por ahi?...

[01-0000897-Página 11 - f.006f]

[Papel timbrado da The New Hoffman House, com a localização Madison Square e a identificação do gerente J. P. Caddagan (Manager). Sob a imagem da ilustração do edifício consta: "Absolutely Fire Proof".]

6

Sigmund me escreve que partirá p[ar]a

o Brasil no dia 22 do corrente. Devo

tantos favores a esse rapaz, sou tão

amigo d'elle, que faço o maximo em-

penho que vocês o sejam tambem.

- Sinhô não deu signal de si? Será

desarrasado escrever-lhe pedindo para

reformatar a lettra vencida, ou garantia

hypothecaria da fazenda? Haverá geito de

vocês promoverem isso ahi, sem que

elle se magôe? Não farei questão, ainda

que seja p[ar]a mais tarde encontrar contas

com a divida de tio Antoninho a elle.

Sobre despesas eletoraes, é excusado dizer

que tens carta branca para despenderes

por minha conta o que entenderes razoavel.

- Em que ficou a recomposição do directo-

[01-0000897-Página 12 - f.006v]

rio de Piracicaba? - Acaba de chegar o cor-

reio com a tua de 30 de Outubro e a "Gazeta

com o magistral discurso do Gordo, habil e

formidavel. D'esta é que precisava o Campos
Salles para refrescar as suas perucas de pavão.
Peró recebeu 212 dollars, mas, como me devia
200, tirei do meu credito Hime 400 que dei
a elle; assim, pagou-me e fica com 412
para acudir qualquer eventualidade de
correspondencia atrasada. Debita-lh'os os 400
dollars ahi, fazendo remessa correspondente a
Hime & Comp[any] em minha conta.

- Acabamos de chegar da - Metropolitan Ope-
ra -. Que deslumbramento de toilettes e de
joias, que deixa atraz, muito atraz, a Gran-
de Opera de Paris, em socièe de gala, e tudo
mais da velha Europa. Aqui é que eu que-
ria ver a psôa dos Prados e Penteados.....

Agradece por mim a Mello Peixoto, as indi-
cações da zona, e tambem ao Cincinato.

Reparte com Isaura e o povo miudo
abraços do Peró e do mano
Paulo.

[01-0000897-Página 13 - envelope]

Per S. S. Gunther

Mr.

Dr. Antonio de Moraes Barros

Rua Braulio Gomes 2

Brasil S. Paulo

[01-0000897-Página 14]

[Envelope, com carimbo contendo a data 21-XII-08]

Lista de apelidos:

Adolfo Afonso da Silva Gordo – Gordo

Antonio de Moraes Barros – Nhonho / Nhônô

Helena de Moraes Barros – Leninha

Paulo de Moraes Barros Filho – Hominho

Pedro de Moraes Barros – Però